### Long separation ends

# Area family reunited by Herald story

By MAGGIE HANNAH

Herald staff writer Reporters always hope that their stories will accomplish something but one of The Herald staff writers has a special reason to be proud: through a story published in this paper over a year ago two branches of a family have been reunited after more than a

live less than 10 miles apart. In March 1978 The Herald carried a story about an Acton lady demonstrating decorating Easter eggs in the Ukranian

a former high school teacher. read the story and was struck by the fact that although the names were spelled differently

The Neighborhood Watch

program wound up with a

luncheon sponsored by the

Independent Insurance Agents

Project leader Ruth Geurts

said she hopes the program

will continue after she and her

fellow staff members are gone.

through willing neighbors and

friends. She said the program

was a success, but four months

Ms. Geurts said the insur-

ance agents would like to see

the Neighborhood Watch pro-

gram and the Operation Identi-

fication program continue but

the Solicitor-General, who is

responsible for funding such

programs, may not continue to support them. Operation Iden-

tification is the program which

assists people in marking their

valuables with an identifica-

Support for the project will

he continuing after Miss

Geurts and her assistants go

back to school, Ms. Geurts said

the sign company which owns

the billboard on Mill Street

behind the McGibbon Hotel

has donated the billboard to:

September.

the program for several days'

McDonald's is considering set-

ting up a Squawk Squad for

children to encourage them to

report suspicious things to

ROAD SIGNS

Georgetown was one of Neigh-

borhood Watch's biggest sup-

porters, and provided some

road signs to indicate that the

The Optimists Club in

early

their parents.

tion number.

was not long enough.

of Halton Hills last week.

call it a day

would be almost identical. The Orest Shein's live on the Fifth line at Five Sideroad while the Boris Shean's live in

SEVERAL ATTEMPTS

Boris says it took several attempts before a meeting was met with Boris and his brother

program is operating in

Georgetown, Miss Guerts said.

Neighborhood welcome groups

like Welcome Wagon will be

handing out the program's

brochures when they greet

newcomers to the area, she

added. The Halton Regional

Police Crime Prevention offi-

cer will also have brochures

Ms. Geurts said it is difficult

to gauge the effect of the

program. She said incidents of wilful damage were down from

June to July, with damage

estimated at \$10,926 in June

and \$7,218 in July. This is

unusual, because July and

August are usually the worst

months of the year for vanda-

The staff members of Neighborhood Watch knocked on

August when most people are

lism, she said.

describing the program.

Orest came to Toronto in 1960 and he and his wife moved to Halton Hills a few years ago. Horis' father arrived in Canada and was in Winnipeg at

homestead in Saskatchewan.

approximately the same time as Orests' father yet neither Ukranian girl.

family actually lost contact with the brother or with his son (Orest's family) who came to Canada no one knows.

FIND WORK

"The Ukraine was occupied by a series of armies," Walter Shean explains. "He may well have left to find work and then again he may have skipped out of his conscription service in an occupying army so he was careful not to be found. After a revolution (the Russian Revolution in 1917) and two world wars any records have been destroyed."

Walter also explained the discrepancy in the two spellings of the same name as the Ukranian letters.

The name is pronounced 'shay yawm' but that would translate into 'in' or 'an' depending on the interpretation of the writer. Obviously the two Ukranian emigrants found different writers. They believe the Anglosized version of Shein and Shean have been in use for many years but both families have documents dating back from the 1940s stating that their names were officially changed at that time.

"The first three letters of our name translate as neck," Walter said. "As I understand it

names by their masters and how many times do you suppose a serf would have something characteristic about his neck to earn a surname concerning it? If we hear a name that even vaguely resembles ours we're going to look into it

in case it turns out to be a

the serfs were given their

relative. That's why I can't understand our fathers missing each other in Winnipeg." Stella Shein said the family is looking into the possibility of there being another relative in American apparently visited their old homestead, found a school book of hers while they were there, and mailed it to her in Edmonton. So far no one has tracked down the mysterious visitors but they are wondering who would know enough to come all the way to Saskatchewan to visit the homestead, FATHER'S VILLAGE

an incident which happened

about 15 years ago. Some

Boris Shean visited his father's village in the Ukraine eight years ago and met some members of the family still the United States who is equalliving there. His parents also ly unknown to them because of paid a return visit to their native land before Mr. Shean

Orest Shein's parents never returned to the Ukraine nor have any of his four sisters or his brother visited there. They . all live in Saskatchewan.

Stella Shein is an elementary school teacher in Edmonton. Boris teaches high school in Acton and Walter teaches high school in Orangeville. Orest is an engineering technologist with Northern Telecom.

Orest and Barbara have not yel met Walter and Boris' sister, Anne Spytkowsky, who lives in Beamsville.

### finally set up between the two half of the family knew about families so that they could the other. Boris's father workdelve into family backgrounds. ed on the railway, in lumber Last Sunday Orest and his generation of separation. camps, on farms and even sister Stella from Edmonton The irony of it all is that they visited the Yukon before settling in Toronto and marrying a Walter from Orangeville at Orest's home and invited The Barbara Shein says she and Herald along to take a picture her husband were always curand hear their story. ious about their family history Orest's father came to Brooway to Acton high school but could never learn anything klyn, New York, from the students, Her name was Mrs. about grandfather Shein's Ukraine in 1907 and went to Boris Shean. background. They knew things Winnipeg to work in a steel Orest Shein's wife, Barbara, about grandmother's Shein's company in 1913 or 1914. He family but grandfather's famitook sick and returned to New ly and origins were a complete York. There he married a mystery. Through Boris and Ukranian girl and shortly after his family they have discoverthat he returned to Canada to their phonetic pronunication ed several things as well as a number of unknown relatives, Orest's grandfather and Boris's grandfather were Vandalism brothers. Walter Shean says his family remembered their grandfather's brother who left the village in the Ukraine to find work Members of the Sheln and Shean family who found each other through a but they seem to have lost Suranne, Boris Shean and his son Alex, Jason Shean with his mother Barbara, crusaders touch with him. Whether the Walter Shein with his son Eagle and wife Dorothy of Orangeville.

resulting from the inability to

translate the Ukranian sounds

written in the Cyrillic alapha-

bet which resembles Greek

letters and therefore there is

no way to literally translate

the letters in the Ukranian

spelling of our name into the

English," he said. "However

Polish and Ukranian are quite

similar except that Polish uses

the Latin alphabet the same as

English. We assume they used

the Polish spelling but that

would be Szyjan and the look of

it would defeat the English

tongue just about as quickly as

"The Ukranian language is

into the English spelling.

Herald article met again last week to continue exploring the families past. Shown from the left are Stella Shein from Edmonton, Orest Shein with his daughter

## Acton hotel fire underlines need for emergency accommodations

By LORI TAYLOR

doors throughout Halton Hills Herald staff writer and Milton, telling people When the Dominion Hotel in about the program. Ms. Geurts Acton burned down a week and said she and her team visited a half ago, a number of people between 12,000 and 15,000 who were permanent residents homes over the summer. Rein the hotel suddenly found sponse in Millon was the worst, themselves looking for a new because they were there in place to live.

Although the former resiaway on holidays, she said. dents of the hotel appear to "Acton was the most responhave found a roof to put over sive community in terms of their heads, others are not so listening to us," she said. They fortunate. Representatives also spoke to a number of from the Ontario Housing Corservice clubs and church poration and from family groups. Ms. Geurts expressed counselling agencies agree her appreciation, and that of that there is a need both for her staff members, to the emergency housing in Halton people who supported the pro-Hills, and for more long-term, low cost housing for rent or to purchase.

"The program went really well, and we'd like to see it turned into a year-round thing," she said.

members.

Barb Stephens of Halton Helping Hands, and Betty Hill, who is a family counsellor with the regional department of social services, are the only two members of the committee, which was formed out of a concern expressed at meetings of the different social agencies

need housing, that they form a

committee to look into the

in north Halton. Mrs. Hill said the social services department, the public health unit, the Children's Aid Society and other social agencies meet regularly once a month, except during the summer, to discuss common problems and pool information and resources. It was decided that since she and Mrs. Stephens were interested in the kinds of housing available Attempts are being made to in the area, and the people who

form a committee to look into the scarcity of low-cost housing in north Halton, but so far the committee only has two

Mrs. Hill said that in her role as a family counsellor, she finds the people who need housing, both for short-term, emergency situations, and for more extended periods of time, usually fall into one of several categories.

LOSEHOME

"They're people who lose their home through separation or divorce, or through an extended illness or injury, particularly when Workmen's Compensation is involved and they can't afford to stay where they are," she said. "It happens to people who are in financial need, through bankruptcy, or unemployment. And it happens to young people, who don't have the support of their family. Those are the people I see in the course of my work who need housing."

The kinds of rental accommodation needed cover the complete range from room and board, to small apartments, to apartments with light housekeeping, Mrs. Hill said.

"Women in particular have difficulty in finding rental accommodation, particularly. if they have children, and no man," Mrs. Hill said, "I guess the landlords are afraid that the woman won't have enough money to pay the rent, or that someone will come around and disturb her privacy and that of the other tenants.'

The choice is also limited for older couples whose children have grown, and who would like an apartment or a serviced condominium, Mrs. Hill

There is definitely a need for both temporary and permaneal housing in Halton Hills, she said. Once Halton's Women's Place is open, it will provide temporary shelter for women in distress, but it can't offer a long-term solution to the problem of finding affordable accommodation, Mrs. Hill

"Usually when women with children are looking for a place to live, the children don't want to leave the community, because their friends are here and they go to " hool here," Mrs. Hill said. "And at a time when you're upset, you shouldn't leave the community, because you need all the props you can get."

When the regional social services department has to put someone up over night for an emergency when the person has no place to go and no money, they usually put them up in a hotel, Mrs. Hill said.

"but that's not good for a

woman with children." The Salvation Army in Brampton is working toward setting up a hostel, but they are still in the early stages. "and if they're still struggling, then we're a long way even

from that." There is a placement centre in Oakville which handles teenagers with family problems who can no longer live at home, Mrs. Hill said, but it isn't always possible for them to place the teenager in their own community.

"If the teenagers are under age, the agency needs the parents' co-operation, but by the time it reaches the stage where the teenager is sure that he or she can't continue to live at home, the parents are usually willing to go along with the idea," Mrs. Hill said.

Mrs. Hill said she has talked many times with the Ontario Housing Corporation about the housing needs of the people in "They say if people don't

make their housing needs known, they won't get any action from the government," Mrs. Hill said. "I tell the people who come to me to let the Ontario Housing Corporation know what they're looking for in the way of housing, even if they know it isn't available there, because that way we get a record of the needs that do

"I think we're a nice residential town, and I think there's a concern about putting up housing that might become tenements, all run down and not cared for, and it's a valid concern. But that doesn't mean we shouldn't look at that option," Mrs. Hill said.

HOUSING PROBLEMS Mrs. Hill said there are any number of resources available to handle the housing problems. She said it can be handled by non-profit organizations such as churches and private foundations. She described the project of a church in Hamilton, where the congregation bought several houses and renovated them, renting

them out at cost or at a small

"I'm talking both about housing which pays its own way and housing which would have to be supported by outside funds," she said. "I think if we can prove a need exists, the private funds would be forthcoming. The people in Halton Hills have been generous in the past."

"It's going to be very important to have the politicians involved in the process of getting low-cost housing in the area," Mrs. Hill said. "It used to be that people were concerned with a new development about how much parkland there would be and where the school would be built. Now it seems to be the mix of housing the developer is proposing."

"I look at some of the houses in Georgetown and Acton, and wonder who can afford them," she added, "They're lovely homes, but they're too hig and I imagine only about ten per cent of the population can afford them."

"We have good family living for people who have a good, steady income, but the rest of it, it just isn't there," she said.

### Local hotels, motels have full-time guests

With a shortage of rental accommodation in Halton Hills, the town's hotels and motel have ended up with almost as many permanent

residents as transient guests. The Cedar Springs Motel on Highway 7 between Acton and Georgetown has permanent residents from time to time.

although they have none at the moment, a spokesman for the motel said. The motel has kitchenettes which make the units suitable for small apartments.

The motel is sometimes used

for emergency housing by some of the groups in town, such as the Red Cross, if someone needs a place to stay immediately, and has no place to go.

A number of permanent residents had to find other accommodation after the Dominion Hotel in Acton burned down, a week and a half ago, but only one of the guests

which is the only other hotel in A spokesman for the hotel said that most of the 15 rooms in the building are occupied by

ended up at The Station Hotel,

permanent guests, and are rented by the week or the month.

"Some of the guys have been here for years," he said.

The McGibbon Hotel in Georgetown has seven apartments, all of which are rented out at the moment, owner George Markous said. Of the hotel's 27 rooms, about onethird are rented to permanent residents, about one-third to guests who stay for a week or two, and about one-third to transient guest who stay for a night or two, he said.



GEMS CRY FOWL

It takes a lot of chicken to feed a hungry crowd like the one that lurned out for the Georgetown Geminis' barbecue at the Norval Community School on Saturday afternoon, and it's easier to handle a lot at once when you have two sets of hands to help with the cooking. Maple Lodge Farms supplied the chicken, and

John Feenstra and Jim Mehlenbacher supplied the hands to keep the food from getting burned. Judging by the sounds of appreciation from the people dining there, they succeeded. . (Herald photo)